

@babyeinstein



17561-MEWS



Cal's Curiosity Center™

FoldAway Play Gym • Gimnasio de Actividades FoldAway
 Tapis D'éveil FoldAway • FoldAway Spielmatte • Mata Edukacyjna FoldAway
 Palestrina FoldAway • FoldAway-Activiteitengym

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA REFERENCIA FUTURA.
 IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.
 WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
 WAŻNE! NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.
 IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.
 BELANGRIJK! BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK.



YouTube
 youtube.com/babyeinstein
Stay Curious™

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2**™ **ōKids II**® ©2025 KIDS2, LLC www.kids2.com/help
 KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190
 IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR
 KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7
 KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855
 KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081
 KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD, HP2 4TZ
 • +44 01582 816 080
 KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934
 KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488
 MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA • GEMAAKT IN CHINA

UK CA CE

babyeinstein.com

EN



WARNING

To Prevent Serious Injury or Death:

- NEVER leave child unattended.
- Use only under adult supervision.
- Do not add additional strings or straps to product.
- Babies should not be allowed to sleep while lying on this activity gym.
- Do not use this product as a blanket.
- Only use the mat on the floor.
- Do not use mat in crib, play yard, etc.
- Not intended for carrying baby.
- Do not connect toy bar A-hooks to loops on top of mat.
- Do not connect links together across crib, play yard or activity gym.
Never connect links to form a chain more than 12" long.
- Read all instructions before using this product.
- Keep instruction for future use.
- Do not use this product if it is damaged or broken.
- Suitable for children up to 36 months.

ES



ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- NUNCA deje al niño sin supervisión.
- Usar solamente con la supervisión de un adulto.
- No agregue cuerdas ni correas adicionales al producto.
- No se debe permitir que los bebés duerman mientras están en el gimnasio de actividades.
- No use este producto como manta.
- Use la colchoneta únicamente sobre el piso.
- No use la colchoneta en cunas, corralitos, etc.
- No está diseñada para cargar bebés.
- No enganche los ganchos en A de la barra de juguetes a los lazos que se encuentran en la parte superior de la colchoneta.
- No enganche los eslabones juntos atravesando una cuna, un corralito o un gimnasio de actividades. Nunca enganche los eslabones para formar una cadena de más de 12" de largo.
- Lee todas las instrucciones antes de usar este producto.
- Guarda estas instrucciones para uso futuro.
- No uses este producto si está dañado o roto.
- Apto para niños de hasta 36 meses.

FR



AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- Utiliser exclusivement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas ajouter de cordons ou de sangles supplémentaires à ce produit.
- Ne pas laisser votre bébé dormir allongé sur du tapis d'activité.
- Ne pas utiliser ce produit comme couverture.
- Utiliser le tapis uniquement à même le sol.
- Ne pas utiliser dans un berceau, un parc, etc.
- Ce produit n'est pas destiné à transporter un bébé.
- Ne pas fixer les crochets A de la barre de jouets aux boucles placées sur le haut du tapis.
- Ne pas accrocher les anneaux sur un berceau, parc ou tapis d'activité.
Ne jamais former une chaîne de plus de 30 cm de long avec les anneaux.
- Lire toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
- Conserver ces instructions pour une utilisation ultérieure.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est endommagé ou cassé.
- Convient aux enfants jusqu'à 36 mois.

DE



WARNUNG

Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:

- Das Kind NIEMALS unbeaufsichtigt lassen.
- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Keine zusätzlichen Schnüre oder Bänder am Produkt anbringen.
- Man sollte Babys nicht auf diesem Activity-Center liegend schlafen lassen.
- Dieses Produkt nicht als Zudecke verwenden.
- Die Decke nur auf dem Boden benutzen.
- Nicht im Kinderbett, Laufstall usw. benutzen.
- Nicht zum Tragen des Babys vorgesehen.
- Die A-Haken des Spielbügels nicht in die Schlaufen auf der Decke einhaken.
- Die Kettenglieder nicht quer über das Kinderbett, den Laufstall oder das Activity-Center spannen. Die Glieder nie zu Ketten mit einer Länge von mehr als 30 cm zusammenhaken.
- Lies vor der Verwendung dieses Produkts alle Anweisungen.
- Bewahre diese Anweisungen für den späteren Gebrauch auf.
- Verwende dieses Produkt nicht, wenn es beschädigt oder kaputt ist.
- Für Kinder bis 36 Monate geeignet.



OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec poważnym obrażeniom lub śmierci:

- Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki;
- Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej;
- Nie dodawać dodatkowych sznurków lub pasków do produktu;
- Nie należy pozwalać dzieciom spać na macie edukacyjnej;
- Nie należy używać produktu jako koca;
- Maty należy używać wyłącznie na podłodze;
- Nie należy używać maty w łóżeczku, zagrodzie do zabawy itp.;
- Produkt nie jest przeznaczony do noszenia dziecka;
- Nie należy podłączać haków typu A do pętelek na górze maty;
- Nie należy łączyć elementów łączących w poprzek łóżeczka, zagrody do zabawy czy maty edukacyjnej. Nigdy nie należy łączyć elementów łączących w łańcuchy o długości przekraczającej 12".
- Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem tego produktu.
- Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub złamany.
- Odpowiedni dla dzieci w wieku do 36 miesięcy.



AVVERTENZE


PER EVITARE LESIONI GRAVI O MORTE:


- Non lasciare MAI i bambini senza supervisione.
- Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non applicare al prodotto lacci o cinghie aggiuntivi.
- Non lasciare che i bambini si addormentino sulla palestra attività.
- Non utilizzare questo prodotto come una coperta.
- Utilizzare il tappetino solo sul pavimento.
- Non utilizzare il tappetino in una culla, in un recinto di gioco, ecc.
- Non adatto a trasportare un bambino.
- Non collegare i ganci ad A della barra giocattoli agli anelli sulla superficie del tappetino.
- Non collegare gli anelli facendoli passare su culle, recinti di gioco o palestre attività. Non collegare mai anelli fino a formare una catena più lunga di 30 cm (12").
- Leggi tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.
- Conserva queste istruzioni per un uso futuro.
- Non utilizzare questo prodotto se è danneggiato o rotto.
- Adatto a bambini fino a 36 mesi.

FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

 **WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

 **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:


- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

 **AVERTISSEMENT :** Toute modification apportée à cet appareil, sans consentement explicite des responsables conformité, est susceptible d'annuler le droit d'usage de cet appareil.

 **REMARQUE :** Cet article a été testé et déclaré conforme aux exigences requises pour les appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation chez des particuliers. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons garantir la non-interférence pour une installation donnée. Lorsque vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception radio ou télévision, vous pouvez vérifier ces interférences en éteignant et rallumant l'appareil. Dans ce cas, essayez une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil et le récepteur.
- Raccordez le matériel à une prise hors-circuit connexion de ce récepteur.
- Adressez-vous au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision.

NL



WAARSCHUWING

Om ernstig letsel of overlijden te voorkomen:

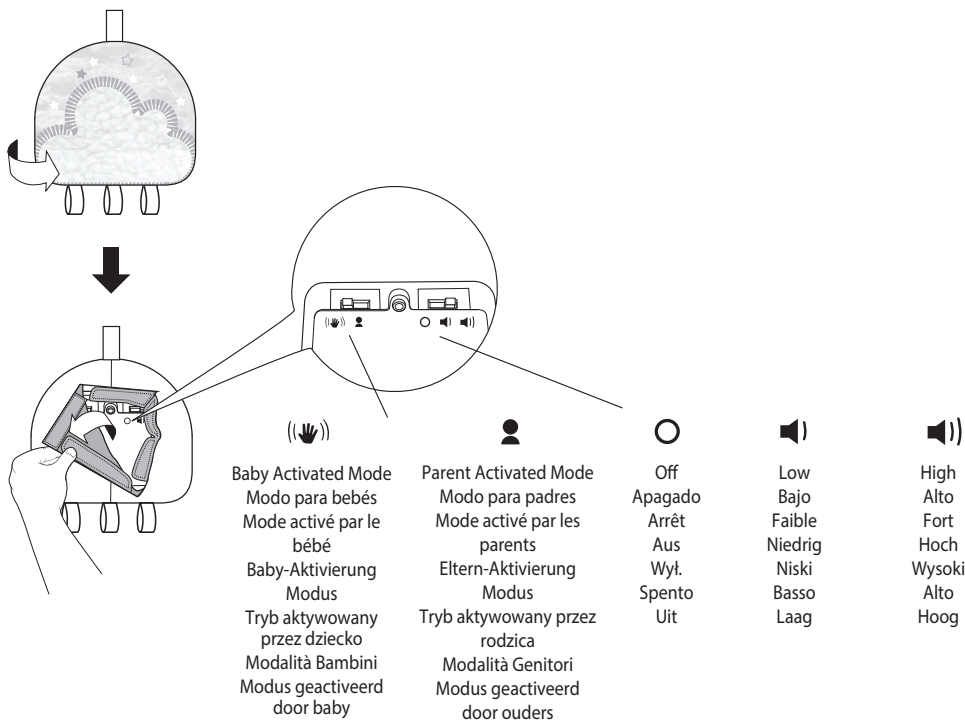
- NOOIT een kind zonder toezicht achterlaten.
- Uitsluitend gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Geen extra koorden of banden aan dit product toevoegen.
- Baby's mogen niet gaan slapen terwijl ze op deze activiteiten gym liggen.
- Gebruik dit product niet als deken.
- Gebruik de speelmat alleen op de grond.
- Mat niet in wieg, speeltuin, etc. gebruiken.
- Niet bestemd voor het dragen van een baby.
- Verbindt geen A-haken van speelgoedboog aan lussen op bovenkant van speelmat.
- Verbind de verbindingstukken niet dwars over de wieg, speeltuin of speelmat. Verbindingsstukken nooit verbinden om een ketting van meer dan 30 cm lang te vormen.
- Lees alle instructies voordat je dit product gebruikt.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.
- Gebruik dit product niet als het beschadigd of kapot is.
- Geschikt voor kinderen tot 36 maanden.

IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT WICHTIG • WAŻNE • IMPORTANTE • BELANGRIJK

- EN**
- Adult assembly required.
 - Please read all instructions before assembly and use of the product.
 - Care should be taken in unpacking and assembly.
 - Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
 - DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
 - Contact Kids2 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.
- ES**
- Un adulto deberá armarlo.
 - Lea las instrucciones antes del montaje y el uso del producto.
 - Se debe tener cuidado al desempacar y armarlo.
 - Examine el producto regularmente en busca de piezas dañadas, faltantes o sueltas.
 - NO usar en caso de que alguna parte falte, esté dañada o rota.
 - Póngase en contacto con Kids2 para la sustitución de piezas o solicitar indicaciones si fuera necesario. No sustituya las piezas.
- FR**
- Le montage doit être effectué par un adulte.
 - Veuillez lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.
 - Déballez et assemblez soigneusement.
 - Examinez fréquemment le produit pour vérifier l'absence d'éléments endommagés, manquants ou desserrés.
 - NE PAS utiliser en cas d'élément manquant, endommagé ou cassé.
 - Contactez Kids 2 pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, au besoin. Ne remplacez jamais aucune pièce.
- DE**
- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
 - Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und benutzen.
 - Beim Auspacken und beim Zusammenbau muss sorgfältig vorgegangen werden.
 - Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile.
 - NICHT benutzen, wenn Teile fehlen oder beschädigt oder gebrochen sind.
 - Kontaktieren Sie, wenn nötig Kids2 für Ersatzteile und Anweisungen. Tauschen Sie niemals Teile aus.
- PL**
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
 - Uważnie przeczytaj wszystkie instrukcje przed montażem i używaniem produktu.
 - Przy odpakowaniu i montażu należy zachować ostrożność.
 - Regularnie sprawdzaj, czy produkt nie jest uszkodzony, czy nie brakuje żadnych części lub czy nie są one poluzowane.
 - NIE używać, jeśli brakuje części, jeśli są uszkodzone lub zepsute.
 - Skontaktować się z Kids2, w celu wymiany części i instrukcji, jeśli jest to konieczne. Nigdy nie zastępować części.
- IT**
- Far montare solo da un adulto.
 - Leggere tutte le istruzioni prima di procedere al montaggio e all'utilizzo del prodotto.
 - Fare attenzione durante il disimballo e il montaggio.
 - Esaminare il prodotto frequentemente per individuare parti danneggiate, mancanti o allentate.
 - NON utilizzare se vi sono parti mancanti, danneggiate o rotte.
 - Contattare la Kids2 per eventuali parti di ricambio e istruzioni se necessario. Non sostituire mai le parti.
- NL**
- Assemblage moet door een volwassene gedaan worden.
 - Alstublieft alle instructies doorlezen voordat het product wordt samengesteld en gebruikt.
 - Het uitpakken en assembleren moet met zorg worden gedaan.
 - Onderzoek het product regelmatig op beschadigde, ontbrekende, of losse onderdelen.
 - Gebruik het product NIET als er onderdelen ontbreken, beschadigd of gebroken zijn.
 - Neem contact op met Kids II voor vervangende onderdelen en instructies indien nodig. Nooit alternatieve onderdelen gebruiken.

Care and Cleaning • Cuidado y limpieza • Entretien et nettoyage Pflege und Reinigung • Czyszczenie i konserwacja Manutenzione e Pulizia • Verzorgen en schoonmaken

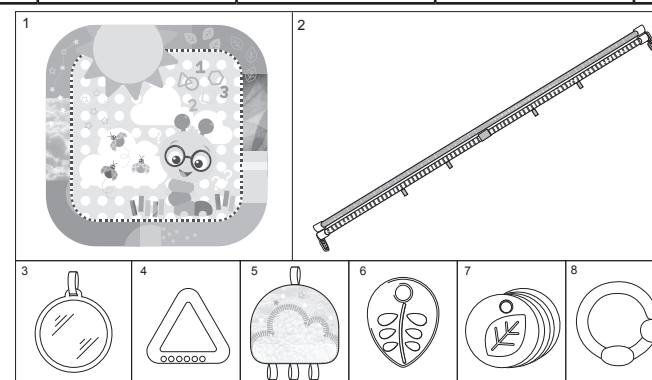
- EN**
- Mat** – Remove toy bar, toys, and plush toy before washing. Machine wash with cold water, gentle cycle. No bleach. Air Dry.
- Toy bar assembly and toys** – Clean before use with a damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.
- To reassemble gym** – Connect the A-hook at the ends of the toy bars to the fabric loops on the bottom corners of the play mat.
- Toy bar** – Store & assemble in a cool, dry environment.
- ES**
- Colchoneta de actividad:** Desmontar conjunto de barras de juguetes, los pies y los juguetes antes de lavar la alfombra. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Deje secar al aire.
- Conjunto de barras de juguetes, almohada de apoyo y juguetes:** Limpie antes de usar con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.
- Para volver a armar el gimnasio:** enganche el gancho en A de los extremos de las barras de juguetes en los lazos de tela que se encuentran en las esquinas inferiores de la colchoneta de actividades.
- Barra de juguetes** – Guardar y montar en un lugar fresco y seco.
- FR**
- Tapis** – Retirer la barre de jouets, les jouets et le jouet en peluche avant lavage. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Séchage à l'air libre.
- Barre de jouets et jouets** – Nettoyer le jouet avant usage à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et de détergent doux. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.
- Pour réassembler le tapis** – Fixer les crochets A des extrémités des barres de jouets aux boucles en tissu des coins inférieurs du tapis de jeu.
- Arc d'activités** – Ranger et assembler dans un endroit frais et sec.
- DE**
- Decke** – Entfernen Sie Spielzeugbügel, Spielzeug und Plüschspielzeug vor dem Waschen. Im Schongang mit kaltem Wasser in der Waschmaschine waschen. Kein Bleichmittel verwenden. An der Luft trocknen lassen.
- Spielbügelgestell und Spielzeuge** – Vor dem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen. An der Luft trocknen. Nicht in Wasser tauchen.
- Erneuter Zusammenbau des Spielcenters** – Die sich an den Enden der Spielbügel befindlichen A-Haken an den sich an den Ecken der Spieldeckenunterseite befindlichen Stoffschlaufen befestigen.
- Spielzeugstange** – An einem kühlen, trockenen Ort lagern und montieren.
- PL**
- Mata** – Zdjąć ramiona na zabawki, zabawki i maskotki przed czyszczeniem. Pranie w pralce w chłodnym, delikatnym cyklu. Nie wybielać. Suszenie na powietrzu.
- Montaż ramienia do zabawek i zabawek** – Przed użyciem wyczyścić wilgotną szmatką z delikatnym mydłem. Suszenie na powietrzu. Nie zanurzać w wodzie.
- Aby ponownie zmontować matę** – połączyć hak A do końcówek ramion do zabawek z pętlami z tkaniny w dolnych rogach maty do zabawy.
- Pałąk na zabawki** – przechowywać i montować w chłodnym, suchym miejscu.
- IT**
- Tappetino** – Rimuovere i giocattoli e la barra giocattoli prima di lavare. Lavare in lavatrice in acqua fredda a ciclo delicato. Non candeggiare. Asciugare all'aria.
- Barra giocattoli e giocattoli** – Pulire prima dell'utilizzo con un panno umido e sapone delicato. Far asciugare all'aria. Non immergere in acqua.
- Per rimontare la palestra** – Collegare il gancio ad A posto alle estremità delle barre giocattoli agli anelli sugli angoli inferiori del tappetino palestra.
- Barra dei giocattoli** – conservare e assemblare in un ambiente fresco e asciutto.
- NL**
- Speelmat** – Verwijder het speelgoed en de speelgoedbogen voor het wassen. Met de wasmachine koud wassen, milde cyclus, geen bleekmiddel. Plat laten drogen.
- Speelgoedstang en speelgoed** – Reinig voor gebruik met een vochtige doek en milde detergent. Luchtdrogen. Niet in water onderdompelen.
- De gym in elkaar zetten** – Sluit de A-haken aan het uiteinde van het speelgoed bogen aan op de lussen van stof op de onderste hoeken van de speelmat.
- Speelgoedboog** – Bewaar en monteer in een koele, droge omgeving.



Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujo • Liste des pièces et schéma • Teilleiste und Montagezeichnung • Lista części i schemat
Lista parti e disegno • Lijst van onderdelen en tekening

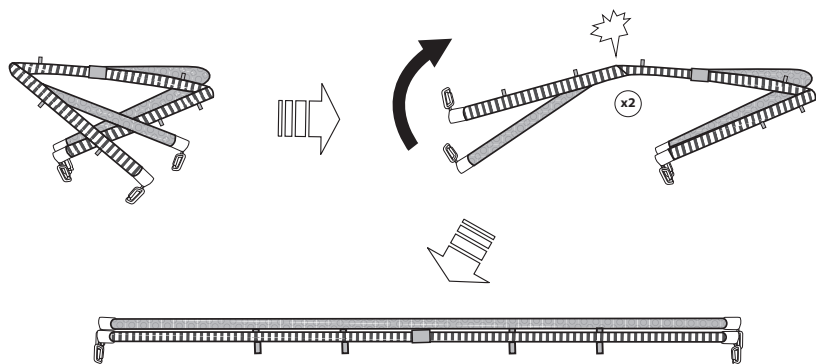
No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Play mat	Colchoneta de actividades	Tapis de jeu
2	(1)	Toy bar assembly	Conjunto de barras de juguetes	module de la barre à jouets
3	(1)	Mirror	Espejo	Miroir
4	(1)	Triangle rattle toy	Juguete sonajero triangular	Jouet hochet triangulaire
5	(1)	Cloud marquee toy	Juguete de marquesina de nube	Jouet enseigne nuage
6	(1)	Leaf toy	Juguete de peluche con forma de hoja	Jouet en forme de feuille
7	(1)	Flash cards	Tarjetas	Cartes question-réponse
8	(5)	C link	Eslabón en C	Anneau d'attache

Nr. Nie. N. Nr.	Anzahl Szt. Qtà. Hoeveelheid	Beschreibung	Opis	Descrizione	Omschrijving
1	(1)	Spieldecke	Mata do zabawy	Tappetino gioco	Speelmat
2	(1)	Spielbügelgestell	Montaż ramienia na zabawki	Montaggio barre giocattoli	Speelboogframe
3	(1)	Spiegel	Lustro	Specchio	Spiegel
4	(1)	Dreieck-Rasselspielzeug	Trójkątna grzechotka zabawka	Giocattolo sonaglio triangolare	Driehoekige rammelaar speelgoed
5	(1)	Wolkenschriftzug-Spielzeug	Zabawka z napisem w chmurze	Giocattolo insegna nuvola	Wolk-marquee speelgoed
6	(1)	Blattspielzeug	Zabawka liść	Foglia giocattolo	Bladspeeltje
7	(1)	Flashkarten	Karty	Carte lumineuse	Flashkaarten
8	(5)	C-Verbindungsschlaufe	Uchwyt typu C	Anellino a gancetto	C-link



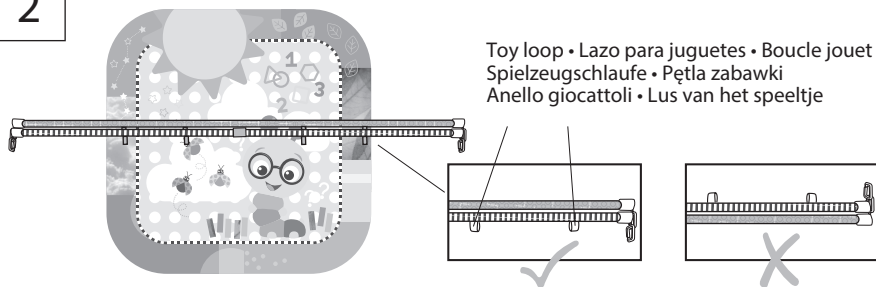
Assembly Instructions • Instrucciones para armarlo Instructions d'assemblage • Montageanleitung Instrukcja montażu • Istruzioni di montaggio Montage-instructies

1

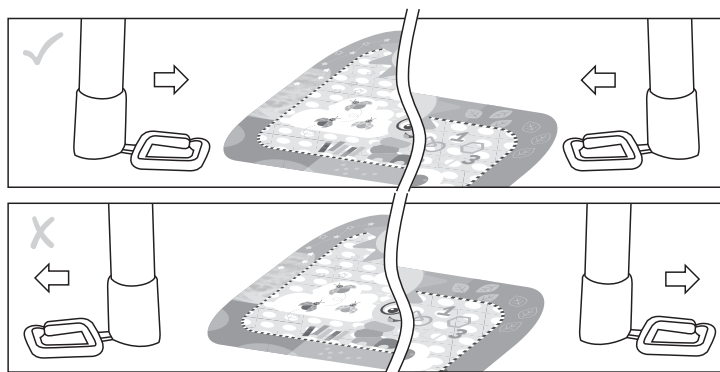


2

Toy loop • Lazo para juguetes • Boucle jouet
Spielzeugschlaufe • Pętla zabawki
Anello giocattoli • Lus van het speeltje



3



PL

Zabawka muzyczna wymaga (2) baterii alkalicznych rozmiaru AA/LR6 (1,5 V) (nie wchodzi w skład zestawu).



UWAGA: Należy przestrzegać wskazówek dotyczących baterii zawartych w tym rozdziale. W przeciwnym razie żywotność baterii może ulec skróceniu, a baterie mogą wyciec lub pęknąć.

- Baterie należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie używać jednocześnie baterii używanych i nowych.
- Nie używać jednocześnie baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorowych.
- Należy korzystać jedynie z baterii tego samego rodzaju lub ich odpowiednika, zgodnie z zaleceniami.
- Baterie należy wkładać tak, by ich bieguny odpowiadały oznaczeniom w komorze na baterie.
- Nie doprowadzać do zwarcia baterii.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Zużyta baterię wyjąć z komory na baterie.
- Nigdy nie należy ładować baterii, jeśli nie jest wyraźnie oznaczona jako bateria przeznaczona do ładowania.
- Baterie akumulatorowe należy wyjąć z zabawki przed rozpoczęciem ładowania.
- Baterie akumulatorowe wolno ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie ładować akumulatorów alkalicznych w ładowarkach do akumulatorów nikielowo-kadmowych lub nikielowo-metalowo-wodorkowych.
- Należy przestrzegać ściśle określonej procedury utylizacji baterii.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Nie wolno wyrzucać produktu lub baterii do ognia. Może to spowodować eksplozję lub wyciek baterii.



Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado em lixo doméstico, uma vez que as pilhas contêm substâncias que podem causar danos ao meio ambiente e à saúde. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para informações sobre reciclagem e coleta.

IT

Il giocattolo musicale richiede (2) batterie alcaline formato AA/LR6 (1.5v) per il normale funzionamento (non incluso).



ATTENZIONE: Seguire i consigli d'uso per le batterie indicati in questo paragrafo. In caso contrario, le batterie potrebbero avere durata più breve o potrebbero perdere liquido o perforarsi.

- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non usare batterie vecchie e nuove insieme.
- Non usare batterie alcaline, comuni e ricaricabili insieme.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo analogo a quello consigliato.
- Inserire le batterie in modo che la polarità corrisponda allo schema indicato sull'alloggiamento.
- Evitare che le batterie vadano in corto circuito.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (soffitte, garage, automobili, ecc.).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Non tentare di ricaricare una batteria salvo che sia specificatamente contrassegnata come "ricaricabile".
- Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Caricare le batterie ricaricabili esclusivamente alla presenza di un adulto.
- Non usare un caricatore per batterie Ni-Cad o Ni-MH per caricare batterie ricaricabili alcaline.
- Si prega di smaltire in modo debito le batterie.
- Togliere le batteria prima di conservare il dondolo per un periodo prolungato.
- Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite.





Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito in contenitori per rifiuti casalinghi, dato che le batterie contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute. Contattare le autorità locali per informazioni sul riciclaggio e sul ritiro.

FR Le jeu musical fonctionne à l'aide de (2) piles alcalines AA/LR6 (1.5v) (non incluses).

MISE EN GARDE : suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.
- Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.


 Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé.

 Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.

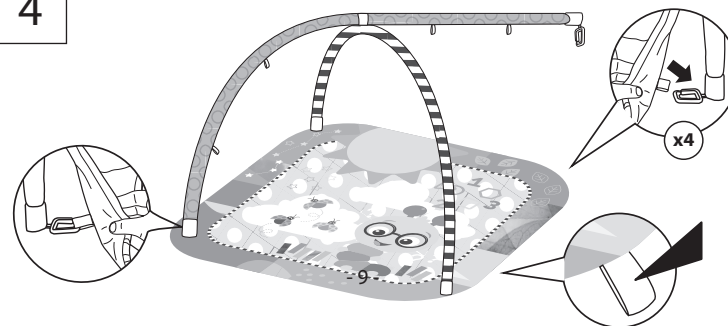
DE Das Musikspielzeug benötigt (2) AA/LR6 (1.5v) Alkalibatterien für den normalen Betrieb (nicht im Lieferumfang enthalten).

VORSICHT: Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

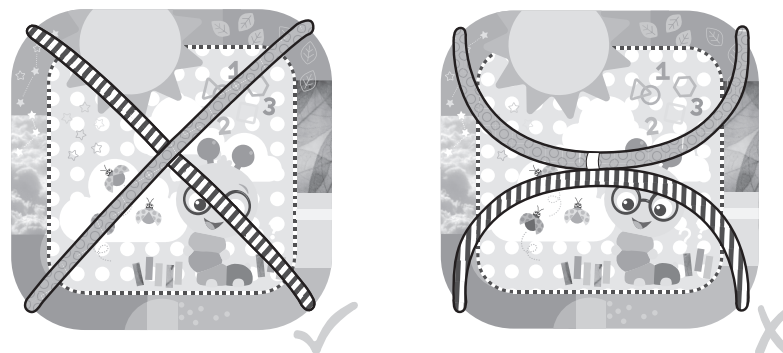
- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie nicht Alkaline und Standard Batterien und Akkus.
- Nur vom Hersteller empfohlene oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Legen Sie die Batterien so ein, dass die Polarität jeder Batterie der Markierung in dem Batteriefach entspricht.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Lagern Sie die Batterien nicht an Orten mit extremen Temperaturen (wie Dachböden, Garagen oder Autos).
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare alkaline Batterien kein Ni-Cad oder Ni-MH Batterieaufladegerät verwenden.
- Bitte verwenden Sie die für Batterien richtige Entsorgungsmethode.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie die Produktes über eine längere Zeit hinweg lagern.
- Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen.

 Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind. Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung.collecte.

4



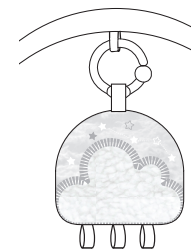
5



Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento Mode d'emploi • Bedienungsanleitung • Instrukcja obsługi Istruzioni per l'uso • Bedieningsinstructies

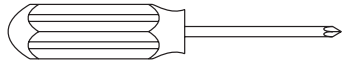


Toy loop
Lazo para juguetes
Boucle jouet
Spielzeugschlaufe
Pętla zabawki
Anello giocattoli
Lus van het speeltje

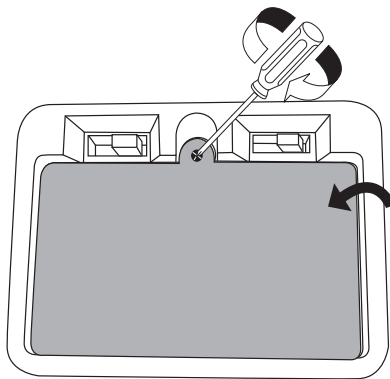
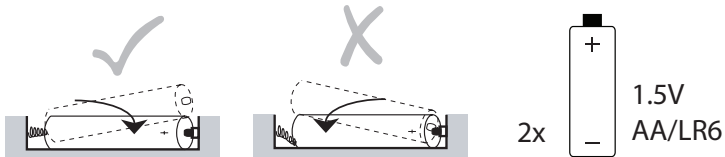
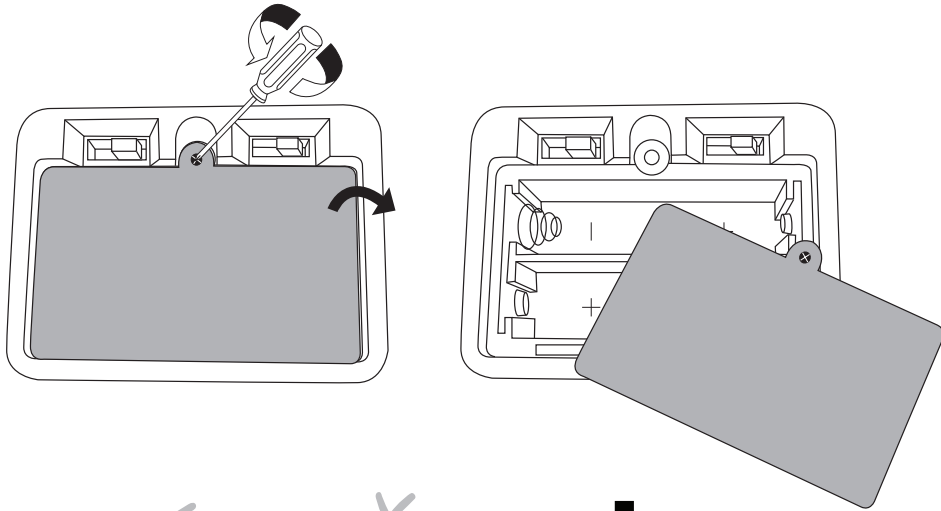


Cloud marquee toy
Juguete de marquesina de nube
Jouet enseigne nuage
Wolkenschriftzug-Spielzeug
Zabawka z napisem w chmurze
Giocattolo insegna nuvola
Wolk-marquee speelgoed

**Battery Installation • Instalación de las Baterías
Installation des Piles • Installation der Batterien
Zakładanie baterii • Installazione delle batterie
Batterij-installatie**



not included • no incluidas • non incluses
nicht im Lieferumfang enthalten
nie wchodzi w skład zestawu • Non incluso
niet inbegrepen



**Battery Information • Información de las Baterías
L'information de Piles • Informationen zum Akku
Informacje dotyczące baterii • Informazioni batteria
Batterij-informatie**

EN The musical toy requires (2) size AA/LR6 (1.5v) alkaline batteries for normal operation (not included).



CAUTION: Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.



This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.

ES El juguete musical requiere (2) pilas alcalinas AA/LR6 (1,5 v) para el funcionamiento normal (no incluidas).



PRECAUCIÓN: Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.
- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.